

Ngaahi Ola 'o hono Sivi 'o e Fanongo 'a e Pēpē Toki Fanau'i

Na'e sivi he 'ahō ni 'o 'ilo 'oku hao 'a e telinga 'o ho'o pēpē

'Oku 'uhinga ia ko e taimi na'e fai ai 'a e sivi, na'e sai 'a e fanongo 'a ho'o pēpē.

🌀 Ngaahi me'a 'e ala matu'utāmaki ai

Ko e ngaahi pēpē 'e ni'ihī na'e sivi 'oku hao pē 'enau fanongó 'e malava pē ke mole 'a 'enau ongó 'amui ange. 'E ala hoko eni tu'unga 'i ha ngaahi me'a 'e ni'ihī na'a nau tūkia ai, 'o hangē ko ha mahaki na'a nau ma'u mei hono feitama'i kinautolú pe ko ha hisitōlia fakafāmilī ki he mole 'aupito 'a e ongó me'i he telingá 'i he kei iiki 'a e fānaú. 'E talaatu kiate koe 'i he taimi 'o e sivi pe 'oku fiema'u ke toe fai ha sivi pea mo e 'uhinga 'e toe fiema'u ai ha taimi ke sio ai ki he toketaá 'amui ange pea mo ha toketā mataotao ki he fanongó [audiologist]. Kapau 'oku fiema'u ke toe fai ha sio toketā, 'e 'ikai 'uhinga ia 'e mole 'a e fanongo 'a ho'o pēpē kā ko e lelei tahá pē ke siofi 'a e fanongo 'a ho'o pēpē 'e ha toketā mataotao ki he fanongó.

🌀 Lisi 'o e ngaahi me'a ke siofi

'E tokoni atu 'a e lisi 'i he tu'a peesi fakamuimui 'o e lau'itohi ni ke siofi 'aki 'a e pōto'i lea mo e fetu'utaki 'a ho'o tamá 'i he 'alu 'a 'ene tupu haké. Ko e ngaahi sivi ko 'eni 'o e fanongo 'a ho'o pēpē 'oku fakakau mo ia 'i he tohi *Well Child Tamariki Ora Health Book*, ke fakakakato ia kimu'a 'i hono sivi Well Child kotoa pē.



'Oku fakakau 'i he ngaahi sivi 'i he Well Child Tamariki Ora 'a e ngaahi fehu'i ma'ā e mātu'ā felāve'i mo e fakalalakala ki mu'a 'a e fanongo, pōto'i lea mo e fakatalanoa 'a 'ena pēpē. Kapau 'oku 'i ai ha'o hoha'a ki he anga 'o e fakafanongo pe ko e ongo'i pe tali atu 'e ho'o pēpē ha'o fakatalanoa atu, kātaki 'o talanoa ki heni mo ho'o neesi Well Child, faiako akoteú pe ko ho'o toketaá.



'Oku lava 'a ho'o pēpē 'o fanongo?

④ 'I hono uike 4–10, 'i he taimi 'oku hoko ai ha longoa'a fakatu'upakē, 'okú ne:

- hahaka pe pete?
- hahaka 'i he'ene mohe?
- ta'ofi 'ene huhú 'i ha ki'i laui mōmeniti?
- sio hake mei he'ene huhu?
- tangi?

④ 'I hono māhina 3–4, 'okú ne:

- pete pe tangi 'i he taimi 'oku hoko ai ha longoa'a fakatu'upakē?
- tuku 'ene tangi pe huhú 'i he taimi 'okú ke talanoa ai?
- 'ā hake pe ngaue 'i ha longoa'a le'o lahi?
- fakatalanoa pe malimali 'i he taimi 'okú ke talanoa ai?
- hanga hono matá ki he feitu'u 'oku ha'u mei ai ha talanoa?
- ngali sai'ia 'i ha me'ava'inga tā fasi?
- ta'ofi 'ene ngaungaue holó 'i ha'ane fanongo ki ha ongo fo'ou?
- ngali 'ilo nai ho le'o?

④ 'I hono māhina 5–7, 'okú ne:

- hanga atu ki ha ongo pe ko ha taha 'oku talanoa?
- tangi 'i ha hoko 'a ha longoa'a fakatu'upakē?
- sai'ia 'i he mūsika?
- fakatalanoa 'i ha fanga ki'i ongo kehekehe?
- fa'a fa'ifa'itaki 'i ha ngaahi ongo 'okú ke 'ai?

④ 'I he māhina 9–12, 'okú ne:

- 'ilo 'o hanga atu 'i hono ui hono hingoa?
- hanga takai holo ke fakasio ha ngaahi ongo fo'ou – 'o a'u ki ha ngaahi ongo le'o si'i pē?
- mahino 'i 'a e "ikai" mo e "nofo ā"?
- fanongo he taimi 'oku talanoa ai ha taha?
- sai'ia 'i hono fa'ifa'itaki 'i 'o ha ngaahi ongo?
- fakatalanoa 'aki ha ngaahi ongo 'oku tatau tofu pē mo ha'ane lea?
- feinga ke tali atu 'i ha'o talanoa atu ki ai?

Ke e ngaahi lisi ko eni 'o e ngaahi me'a ke siofi pea mo e ngaahi lisi ma'a e fānau lalahi ange 'i he māhina 'e 12, 'oku fakakau ia 'i he tohi *Well Child Tamariki Ora Health Book* 'a ho'o pēpē.

Kapau 'oku kamata mole 'a e fanongo 'a ho'o pēpē, 'oku lelei ke 'ilo vave 'eni koe'uhī ko e fakalalakaka 'o 'ene ako leá, akó mo 'ene poto 'i he fakafeohī.

Ki ha fakamatala lahi ange felāve 'i mo e sivi 'o e fanongo 'a e pēpē toki fanau 'i, vakai ki he uepisaiti 'a e National Screening Unit (Va'a Ngāue Fakafonua ki he Sivi 'o e Fanongó) 'i he www.nsu.govt.nz

'Oku 'atā ke pulusi atu 'a e nāunau ko 'eni me'i he: www.healthed.govt.nz



New Zealand Government

